

Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

Modifica del 26 luglio 2013

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, stampate in **grassetto**, menzionate nel contratto nazionale mantello (CNM) dell'edilizia e del genio civile, allegato ai decreti del Consiglio federale del 10 novembre 1998, del 4 maggio 1999, del 22 agosto 2003, del 3 marzo 2005, del 12 gennaio 2006, del 13 agosto 2007, del 22 settembre 2008, del 7 settembre 2009, del 7 dicembre 2009, del 17 dicembre 2009, del 2 dicembre 2010 e del 15 gennaio 2013¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale²:

Convenzione addizionale sull'adeguamento dei salari 2013
del 24 ottobre 2012

Art. 2 In generale

Art. 3 Adeguamento dei salari effettivi 2013

Convenzione addizionale sugli adeguamenti materiali del CNM dell'edilizia e del genio civile
del 25 settembre e 24 ottobre 2012

Il CNM dell'edilizia e del genio civile è modificato come segue:

Art. 8 cpv. 4 (Contributi alle spese di applicazione e di formazione/perfezionamento)

Art. 41 cpv. 2 (Salari base)

Appendice 9

Salari base

¹ FF 1998 4469, 1999 2934, 2003 5285, 2005 2023, 2006 773, 2007 5551, 2008 7009, 2009 5393 7723 7993, 2010 8021, 2013 547

² Estratti delle disposizioni di obbligatorietà generale possono essere chiesti all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

Appendice 13

Convenzione addizionale «Genio civile speciale»

Art. 6 cpv. 2 (Classi salariali e zone)

Appendice 17

Convenzione addizionale per il settore della perforazione e del taglio del calcestruzzo

Art. 5 cpv. 2 (Classi salariali e zone salariali)

Appendice 18

Art. 1 cpv. 2 e 3 lett. a (Disposizioni materiali)

II

I datori di lavoro che hanno concesso, a decorrere dal 1° gennaio 2013, un aumento generale del salario possono computarlo sull'aumento salariale conformemente agli articoli 2 e 3 della convenzione addizionale sull'adeguamento dei salari.

III

Il presente decreto entra in vigore il 1° settembre 2013 con effetto sino al 31 dicembre 2015.

26 luglio 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova